安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第五八一八次会议

2008年1月11日星期五下午5时10分举行
纽约

- 主席:** 埃塔利先生 (阿拉伯利比亚民众国)
- 成员:**
- 比利时 韦贝克先生
- 布基纳法索 卡凡多先生
- 中国 李军华先生
- 哥斯达黎加 魏斯勒德先生
- 克罗地亚 姆拉迪内奥夫人
- 法国 拉克鲁瓦先生
- 印度尼西亚 克莱布先生
- 意大利 阿扎雷洛先生
- 巴拿马 阿里亚斯先生
- 俄罗斯联邦 多尔戈夫先生
- 南非 马昆戈先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰·索厄斯爵士
- 美利坚合众国 哈利勒扎德先生
- 越南 黎良明先生

议程项目

秘书长关于苏丹的报告

秘书长关于非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动部署情况的报告 (S/2007/759)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

下午 5 时 10 分开会

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹的报告

秘书长关于非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动部署情况的报告 (S/2007/759)

主席 (以阿拉伯语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着秘书长关于非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动部署情况的报告，即文件 S/2007/759。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会最强烈地谴责 1 月 7 日苏丹武装部队成员对联合国非洲联盟达尔富尔特派团（达尔富尔混合行动）一个补给车队进行的袭击，这一袭击业经达尔富尔混合行动证实。安全理事会强调，对达尔富尔混合行动的任何袭击或威胁都是不能接受的，并要求不得对达尔富尔混合行动再进行袭击。安全理事会欢迎苏丹政府承诺与联合国/非洲联盟一起对该事件展开全面彻底的调查。

“安全理事会欣见非盟维持和平行动（非苏特派团）已于 12 月 31 日向达尔富尔混合行动移交权力。安全理事会赞扬非苏特派团迅速采取了行动，着手在达尔富尔境内恢复和平与安全。

“安全理事会要求苏丹政府迅速全面遵守安理会第 1769 (2007) 号决议，包括作出一切必要安排，以便迅速部署一支有效的达尔富尔混合行动部队。

“安全理事会还敦促苏丹政府和所有武装团体遵守立即实行的全面停火，并要求所有各方全面配合达尔富尔混合行动的部署，尊重其安全和行动自由。

“安全理事会重申，包容各方的政治解决和达尔富尔混合行动的成功部署，对于达尔富尔恢复和平与稳定至关重要。安全理事会敦促所有各方，包括反叛团体在内，在联合国特使扬·埃利亚松先生和非洲联盟特使萨利姆·萨利姆博士的领导下，全面、建设性地参与政治进程。安理会对两位特使给予全力支持。安全理事会表示随时准备对妨碍和平进程、人道主义援助或部署达尔富尔混合行动的任何方面采取行动。安理会还确认必须遵循适当的司法程序行事。

“安全理事会表示关注达尔富尔的安全状况和人道主义状况恶化，吁请联合国和所有会员国协助迅速、全面部署达尔富尔混合行动。安理会敦促有能力的会员国提供必要的直升机和运输装备，确保达尔富尔混合行动顺利完成任务。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2008/1。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 5 时 15 分散会